

# **GJENNOMFØRINGSAVTALE**

**VEDRØRENDE**

**UTSLIPP AV SVOVELDIOKSID (SO<sub>2</sub>)**

**FRA PROSESSINDUSTRIEN**

<b>1</b>	<b>Bakgrunn og formål</b> .....	5
<b>2</b>	<b>Den enkelte avtaleparts rettigheter og forpliktelser</b> .....	5
<b>3</b>	<b>Selskapenes innbetalingsplikt</b> .....	6
3.1	Betalingsplikt og beregningsgrunnlag.....	6
3.2	Beregning av satser for innbetaling.....	6
3.3	Forfallstidspunkt.....	6
3.4	Justering av innbetalingsbeløp ved feilberegning av utslipp.....	7
3.5	Bortfall av betalingsplikt.....	7
<b>4</b>	<b>Handlingsplanen</b> .....	7
4.1	Materielle retningslinjer .....	7
4.2	Prosessuelle retningslinjer.....	8
<b>5</b>	<b>Finansiering av utslippsreducerende tiltak</b> .....	9
5.1	Grunnprinsipper ved finansiering av tiltak.....	9
5.2	Tilskudd til iverksettelse av tiltak .....	9
5.3	Midler til forskning og utvikling.....	10
5.4	Driftstilskudd.....	10
5.5	Støtterett og tiltaksplikt uten forutgående søknad.....	10
5.6	Suspensjon av planlagte utbetalinger .....	11
<b>6</b>	<b>Mislighold</b> .....	11
6.1	Selskapenes mislighold av innbetalingsplikten.....	11
6.2	Hevingsrett .....	11
6.3	Ansvarsbegrensning .....	11
<b>7</b>	<b>Rettigheter til ny teknologi</b> .....	12
<b>8</b>	<b>Konfidensialitet</b> .....	12
<b>9</b>	<b>Varighet</b> .....	12
<b>10</b>	<b>Nye avtaleparter</b> .....	13
<b>11</b>	<b>Videreføring av avtalen ved salg av virksomhet</b> .....	13
<b>12</b>	<b>Lovvalg og tvisteløsning</b> .....	13
	<b>Vedlegg</b> .....	16

Følgende avtale er i dag, den 18. desember 2001, inngått mellom

**Prosessindustriens Miljøfond**, en norskregistrert stiftelse med adresse Essendropsgate 3, 0368 Oslo (heretter ”Fondet”), og

- **Elkem ASA** (foretaksnummer 911 382 008)  
Postboks 5211 Majorstua  
0303 Oslo
- **Bjølvfossen AS** (foretaksnummer 910 629 719)  
5614 Ålvik
- **Elkem Meraker AS** (foretaksnummer 914 261 228)  
7533 Kopperå
- **Thamshavn Verk a/s** (foretaksnummer 931 999 524)  
Postboks 10  
7301 Orkanger
- **Elkem Rana a/s** (foretaksnummer 957 779 808)  
Postboks 394  
8601 Mo i Rana
- **Fesil ASA** (foretaksnummer 837 041 732)  
Postboks 6532 Etterstad  
0606 Oslo
- **Finnfjord Smelteverk A.S** (foretaksnummer 933 770 257)  
Postboks 13  
9305 Finnsnes
- **Globe Norge AS – Hafslund Metall** (foretaksnummer 979 279 159)  
Navestadveien 20  
1722 Sarpsborg
- **Saint-Gobain Ceramic Materials AS** (foretaksnummer 914 810 574)  
Postboks 113  
4791 Lillesand
- **Orkla Exolon KS** (foretaksnummer 915 040 748)  
Postboks 25  
7301 Orkanger
- **Elkem Aluminium ANS** (foretaksnummer 929 514 173)  
Postboks 5211 Majorstua  
0303 Oslo

- **Hydro Aluminium AS** (foretaksnummer 917 537 534)  
0283 Oslo
- **Sør-Norge Aluminium AS** (foretaksnummer 916 574 894)  
5460 Husnes
- **Monstad Refining DA** (foretaksnummer 980 945 626)  
5954 Mongstad
- **Mongstad Terminal DA** (foretaksnummer 983 213 227)  
5954 Mongstad
- **Vestprosess DA** (foretaksnummer 979 382 480)  
c/o Den norske stats oljeselskap  
4035 Stavanger
- **Esso Norge AS**  
Postboks 201 Postterminalen  
3103 Tønsberg
- **Norcem A.S.** (foretaksnummer 934 949 145)  
Postboks 1386 Vika  
0114 Oslo (på de særlige vilkår som fremgår av vedlegg 5 til nærværende avtale)
- **Eramet Norway AS** (foretaksnummer 980 518 647)  
Rolighetsvei 11-17  
3923 Porsgrunn
- **Tinfos Jernverk AS** (foretaksnummer 916 763 387)  
Øyesletta 61  
4480 Kvinesdal
- **AS Rockwool** (foretaksnummer 923 828 583)  
Nydalsveien 21  
0484 Oslo

(heretter i fellesskap omtalt som "Selskapene" og hver og en avtalepart som "Selskap" eller "Selskapet")

## **1 BAKGRUNN OG FORMÅL**

Norge er forpliktet til å redusere de årlige utslippene av svoveldioksid (SO<sub>2</sub>) til maksimalt 22.000 tonn innen år 2010 i henhold til protokoll av 30. november 1999 til konvensjonen om langtransportert grensekryssende luftforurensning av 13. november 1979, vedrørende reduksjon av forsurening, overgjødning og bakkenært ozon (Gøteborg-protokollen).

SO<sub>2</sub>-utslippene i Norge i 1999 var på om lag 29.000 tonn. I henhold til tiltaksanalyse fra Statens forurensningstilsyn datert 1. juli 2001 (SFT-rapport 1814/2001: Reduksjon av SO<sub>2</sub>-utsleppa i Norge) er en reduksjon av SO<sub>2</sub>-utslipp i prosessindustrien og fra andre stasjonære forbrenningskilder et nødvendig virkemiddel for å nå målene fastsatt i Gøteborg-protokollen.

På denne bakgrunn ble det den 19. september 2001 inngått en intensjonsavtale mellom Prosessindustriens Landsforening (heretter "PIL") og Miljøverndepartementet om reduksjon av utslippene av SO<sub>2</sub> fra prosessindustrien (heretter "Intensjonsavtalen", Vedlegg 1 til denne avtale).

Intensjonsavtalen legger til grunn at Selskapene skal redusere utslippene av SO<sub>2</sub> med minimum 5.000 tonn på en kostnadseffektiv og miljøvennlig måte innen 2010. Utslippsreduksjonene skal sikres gjennom utvikling av ny teknologi, implementering av tekniske utslippsreducerende modifikasjoner og bygging av renseanlegg. Kostnadene knyttet til gjennomføring av utslippsreduksjonene skal finansieres ved at nåværende avgiftsplikt for utslipp av SO<sub>2</sub> fra bruk av kull og koks og fra raffineriene erstattes av en innbetalingsplikt til et fond som forvaltes av prosessindustrien fra og med 1. januar 2002. Intensjonsavtalen er ikke rettslig bindende.

PIL og Selskapene har besluttet å opprette stiftelsen Prosessindustriens Miljøfond i henhold til stiftelseslovens regler. Stiftelsen har til hensikt å bidra til reduserte SO<sub>2</sub>-utslipp på en kostnadseffektiv og miljøvennlig måte ved å inndrive og forvalte innbetalingspliktig beløp, påse at tiltak utredes for å bidra til reduserte SO<sub>2</sub>-utslipp, samt sørge for hel eller delvis finansiering av slike tiltak. Selskapene har gjort seg kjent med de nærmere reglene for organiseringen av Fondet inntatt i stiftelsens vedtekter (Vedlegg 2 til denne avtale).

## **2 DEN ENKELTE AVTALEPARTS RETTIGHETER OG FORPLIKTELSER**

Det enkelte Selskap er ikke ansvarlig for de øvrige Selskaperes oppfyllelse av sine forpliktelser etter denne avtale.

Selskaperes rettigheter etter denne avtale skal anses som det enkelte Selskaps rettigheter.

### **3 SELSKAPENES INNBETALINGSPLIKT**

#### **3.1 Betalingsplikt og beregningsgrunnlag**

Det enkelte Selskap forplikter seg til å foreta løpende innbetalinger i norske kroner hvert kvartal til Fondet beregnet på bakgrunn av det enkelte Selskaps utslipp av SO<sub>2</sub>. Innbetalingsbeløpet kalkuleres på bakgrunn av beregnede kilo utslipp av SO<sub>2</sub> etter satser nærmere fastsatt av Fondet. Betalingsforpliktelsen er forutsatt å erstatte tidligere plikt til å betale svovelavgift i henhold til Stortingets årlige skatte- og avgiftsvedtak og lov 19. mai 1933 nr. 11 med tilhørende forskrifter. Denne betalingsplikten er en forutsetning fra myndighetenes side for å fjerne SO<sub>2</sub>-avgiften.

Inntil forslag til metodikk for å beregne/ måle utslippet av SO<sub>2</sub> fra det enkelte Selskap foreligger i henhold til Intensjonsavtalen punkt 5, skal beregningen skje i overensstemmelse med tidligere gjeldende prosedyrer i henhold til lov 19. mai 1933 nr. 11 med tilhørende forskrifter.

Innbetalt beløp er ugjenkallelig, og tilhører Fondet fra innbetalingstidspunktet. Selskapene eller deres rettsetterfølgere har ingen rettigheter til allerede innbetalt beløp.

Fondet eller den Fondet utpeker har rett til på et hvilket som helst tidspunkt å kontrollere Selskapenes utslippsberegninger. Selskapene skal i denne forbindelse gi Fondet eller den Fondet utpeker uhindret adgang til Selskapenes virksomhet og for øvrig bidra til å gi Fondet innsynsrett i den utstrekning Fondet anser det nødvendig for å kontrollere Selskapenes SO<sub>2</sub>-utslipp.

#### **3.2 Beregning av satser for innbetaling**

Fra og med 1. januar 2002 er innbetalingssatsen fastsatt til kr. 3,- per kg SO<sub>2</sub>-utslipp.

Fondet har rett til å endre innbetalingssats dersom en slik endring anses hensiktsmessig sett på bakgrunn av Fondets antatte utgifter til utslippsreducerende tiltak. Endring av innbetalingssats besluttet ved kvalifisert flertall i Styret i henhold til Fondets vedtekter.

Innbetalingssatsen kan endres med virkning fra 1. januar hvert år såfremt Fondet har notifisert Selskapene om slik endring senest innen 1. november forutgående år.

#### **3.3 Forfallstidspunkt**

Kvartalsvise innbetalinger i henhold til Fondets satser forfaller til betaling 30 dager etter utløpet av første, andre, tredje og fjerde kvartal hvert år (henholdsvis periodene januar – mars, april – juni, juli – september og oktober – desember), og beregnes på bakgrunn av siste kvartals kalkulerte utslipp. Ved endring av betalingssetter i henhold til punkt 3.2 skal Fondet benytte den satsen som gjaldt da utslippet fant sted. Innbetaling fra Selskapene til Fondet skjer med frigjørende virkning til Fondets bankkonto nærmere spesifisert i Vedlegg 3.

Første innbetaling etter denne avtale forfaller til betaling 30. april 2002.

Dokumentasjon av kvartalsvise utslippsregnskap skal vedlegges innbetalingen som underlagsmateriale for innbetalingen til Fondet.

Beløpet anses innbetalt i rett tid når innbetalingen er datostemplet av bank eller postkontor innen betalingsfristens utløp. Dersom en frist utløper på lørdag, søndag eller annen hellig-/ høytidsdag utskytes fristen til nærmeste virkedag som ikke er en lørdag.

### **3.4 Justering av innbetalingsbeløp ved feilberegning av utslipp**

Dersom Selskapenes kvartalsvise beregning av utslippsmengde er lavere enn de faktiske utslipp, skal overskytende innbetalingsbeløp innbetales til Fondet umiddelbart etter at feilberegningen avdekkes. Det overskytende beløp anses som forfalt fra det tidspunkt beløpet skulle vært innbetalt dersom Selskapet hadde lagt til grunn riktig beregningsgrunnlag for vedkommende kvartal. Renter på det overskytende beløp beregnes i henhold til punkt 6.1.

Tilleggsbetaling som følge av mindre feilberegninger forfaller likevel ikke til betaling før påfølgende termins forfallstidspunkt. Med mindre feilberegninger skal forstås utslippsberegninger som avviker fra de faktiske utslipp med mindre enn ti – 10 – prosent.

Dersom det faktiske innbetalte beløp overskrider innbetalingspliktig beløp som følge av feilberegning fra Selskapenes side, kan Selskapene kreve det overskytende beløp motregnet i neste termins innbetalingsbeløp. Selskapene har ikke krav på beregning av renter i tilknytning til slikt tilbakeføringskrav.

### **3.5 Bortfall av betalingsplikt**

Selskapenes betalingsplikt etter denne avtale bortfaller hvis, og i den utstrekning, SO<sub>2</sub>-avgiften til staten gjeninnføres ved myndighetsbeslutning. Betalingsplikten opphører fra det tidspunktet gjeninnført avgiftsbeløp forfaller til betaling. Ved gjeninnføring av SO<sub>2</sub>-avgiften har Selskapene ikke krav på tilbakebetaling av tidligere innbetalte beløp.

## **4 HANDLINGSPLANEN**

### **4.1 Materielle retningslinjer**

Fondet skal innen utgangen av 2003 utarbeide en handlingsplan for hvordan utslippsreduksjonen i prosessindustrien kan gjennomføres på en mest mulig miljø- og kostnadseffektiv måte (heretter "Handlingsplanen"). Handlingsplanen skal ta utgangspunkt i SFTs rapport 1814/2001: Reduksjon av SO<sub>2</sub>-utsleppa i Norge, og

jevnlige oppdateringer av denne, samt SFTs foreløpige upubliserte vurdering av hvilke utslippstillatelser som skal endres for å ivareta regionale og lokale miljøforhold samt kravene i IPPC-direktivet, jf. Intensjonsavtalen punkt 6.

Det enkelte Selskap skal innen 15. juni hvert år fremlegge en oversikt over prognoser for Selskapets SO<sub>2</sub>-utslipp de neste tre årene samt en redegjørelse for hvilke muligheter Selskapet har til å redusere utslippene av SO<sub>2</sub> gjennom iverksettelse av konkrete tiltak.

Handlingsplanen skal innehold konkrete forslag til hvordan en samlet reduksjon på minimum 5.000 tonn SO<sub>2</sub> kan oppnås innen 2010 på en kostnadseffektiv måte, herunder forslag til hvilke bedrifter som bør gjennomføre tiltak og hva slags tiltak som bør gjennomføres.

Handlingsplanen skal inneholde et foreløpig budsjett for Selskapenes antatte kostnader ved gjennomføring av tiltak. I denne sammenheng skal det legges fram et anslag over hvilken finansiering Fondet vil yte i forbindelse med forskning og utvikling samt gjennomføring av tiltak, herunder om Fondet vil bidra med hel eller delvis finansiering av prosjektene. Finansieringsbeløpet beregnes på bakgrunn av tiltakenes utslippsreducerende virkning.

Fondets konkrete avgjørelser i forbindelse med finansiering av tiltak bør i hovedsak ligge innenfor rammene av Handlingsplanen.

## **4.2 Prosessuelle retningslinjer**

Fondets styre (heretter "Styret") skal utarbeide et utkast til handlingsplan innen 1. juli 2003. Styret kan opprette underkomiteer for utarbeidelse av slikt forslag og involvere Fondets forretningsfører og Selskapene i utredningsarbeidet i den utstrekning Styret finner det hensiktsmessig.

Forslag til handlingsplan skal forelegges Fondets råd (heretter "Rådet"), som skal avgi en rådgivende uttalelse innen 15. september 2003.

På bakgrunn av Rådets uttalelse skal Styret vedta Handlingsplanen innen utgangen av 2003.

Handlingsplanen er forutsatt revidert årlig etter vedtakelsen.

Revisjon av Handlingsplanen følger tilsvarende prosedyre som fremsatt i dette punkt 4.2. Rådet har en frist på en – 1 – måned regnet fra den dato Rådet mottok endringsforslaget til å avgi rådgivende uttalelse til Styret i forbindelse med slike endringsforslag.



## **5 FINANSIERING AV UTSLIPPSREDUSERENDE TILTAK**

### **5.1 Grunnprinsipper ved finansiering av tiltak**

Fondets Finansiering skal bidra til varige reduserte SO<sub>2</sub>-utslipp på en kostnadseffektiv og miljøvennlig måte. Fondet kan beslutte helt eller delvis å finansiere utvikling, iverksettelse og drift av rens tiltak samt andre tiltak som er egnet til å forfølge målsettingene i denne avtalen, herunder støtte til nedleggelse av virksomhet som medfører varige utslippsreduksjoner. Det enkelte Selskap har ikke krav på at finansieringsbeløpet skal svare til omfanget av Selskapets innbetalingsplikt.

Fondets beslutning om utbetaling av støtte skjer på bakgrunn av konkrete søknader fra Selskapene. Selskapene har hver for seg plikt til å melde fra til Fondet om mulige tiltak som bør iverksettes for å oppfylle formålet i denne avtalen. Fondet er under enhver omstendighet ikke forpliktet til å innvilge søknad om finansiering.

Utslippsreduksjoner som skyldes tidvis redusert produksjon eller bruk av innsatsfaktorer med lavere svovelinnhold er ikke støtteberettiget. Likeledes er tiltak iverksatt før denne avtale trer i kraft ikke støtteberettiget.

Søknader om finansiering kan fremmes for Fondet første gang 1. januar 2004, og deretter innen 1. mars og 1. september hvert år i denne avtales levetid. Selskapene kan søke om etterfølgende støtte for tiltak gjennomført i perioden 1. januar 2002 til 1. januar 2004 såfremt tiltakene blir notifisert til Fondet før de blir iverksatt. Notifikasjonen skal inneholde opplysninger om hvilke tiltak som vil bli gjennomført, hvilke utslippsreduksjoner som antas oppnådd og antatte kostnader for gjennomføringen.

Selskapene kan søke om, men har ikke krav på, forhøyet støttebeløp dersom de faktiske kostnadene ved utvikling, iverksettelse og drift av tiltak overskrider estimerte kostnader.

Dersom antallet søknader ikke gir tilstrekkelig grunnlag til å gjennomføre avtalens formål, kan Fondet ta initiativ til gjennomføringen av tiltak uten forutgående søknad i henhold til punkt 5.5.

Tilskudd til iverksettelse av tiltak vil under enhver omstendighet ikke bli utbetalt før 1. januar 2005. Alle støtteberettigede tiltak skal være gjennomført innen utgangen av 2009.

### **5.2 Tilskudd til iverksettelse av tiltak**

Styret avgjør på bakgrunn av Handlingsplanen og etter forutgående høring i Rådet hvilke tiltak som skal være støtteberettigede etter denne avtale.

Finansiering beregnes forholdsmessig på bakgrunn av tiltakets utslippsreduserende effekt. Fondet skal i denne sammenheng utarbeide veiledende finansieringssatser for støttebeløp per kilo redusert SO<sub>2</sub>-utslipp.

Utbetaling foretas etter at tiltaket er gjennomført og forutsatt utslippsreduksjon er tilstrekkelig dokumentert. Tiltakets effekt anses som tilstrekkelig dokumentert når Selskapet kan vise til at avtalens forutsatte resultater er oppnådd innen en prøvetid på seks – 6 – måneder etter at tiltaket er iverksatt.

Dersom beregnet utslippsreduksjon ikke oppnås, reduseres forutsatt finansieringsbeløp forholdsmessig.

Nærmere angivelse av finansieringsbeløpet, tidspunktet for gjennomføring av tiltaket, forutsatt utslippsreducerende effekt og betingelser for utbetaling fastsettes i konkret avtale mellom Fondet og det enkelte Selskap.

### **5.3 Midler til forskning og utvikling**

Fondet kan beslutte å gi økonomisk støtte til forsknings- og utviklingsprosjekter som er egnet til å ivareta avtalens målsetting om varige utslippsreduksjoner. Beregning av slikt finansieringsbeløp fastsettes på bakgrunn av Handlingsplanen etter nærmere avtale med de relevante Selskap.

### **5.4 Driftstilskudd**

Fondets midler skal primært anvendes til forskning og utvikling samt iverksettelse av konkrete tiltak. Dersom Fondet har tilstrekkelige midler, kan det besluttes å yte støtte til drift av utslippsreducerende tiltak som tidligere er finansiert av Fondet.

### **5.5 Støtterett og tiltakspålykt uten forutgående søknad**

Dersom antallet tiltakssøknader ikke gir tilstrekkelig grunnlag for å gjennomføre forutsatte utslippsreduksjoner på en kostnadseffektiv og miljøvennlig måte, skal Fondet utrede nærmere hvilke Selskap som anses å være best egnet til å gjennomføre utslippsreducerende tiltak.

Selskap som etter Fondets oppfatning bør gjennomføre utslippsreducerende tiltak, og ikke har søkt om finansiering av slike tiltak, skal notiseres om Fondets standpunkt. Notifikasjonen skal redegjøre for hvilke tiltak Selskapet bør gjennomføre og inneholde en begrunnelse for hvorfor tiltakene anses som egnet til å forfølge målsettingene i denne avtale.

Dersom Selskapet ikke ønsker å gjennomføre utslippsreducerende tiltak i henhold til notifikasjonen kan Fondet instruere Selskapet til å gjennomføre slike tiltak såfremt iverksettelsen av tiltaket hovedsakelig skal finansieres gjennom tildeling av støtte fra Fondet. Selskapet skal ha rimelig tid til å uttale seg om forholdet før Fondet avgjør om instruksjonsretten skal benyttes.

Ved Selskapets brudd på denne gjennomføringsplikten kan Fondet heve avtalen én – 1 – måned etter at Selskapet er notifisert om at slik hevingsrett vil bli benyttet. Ved heving etter denne bestemmelse gjelder punkt 6.2 andre og tredje avsnitt tilsvarende.

## **5.6 Suspensjon av planlagte utbetalinger**

Fondet har rett til å stanse utbetaling av planlagt støtte dersom et Selskap misligholder betalingsplikten i henhold til punkt 3.

## **6 MISLIGHOLD**

### **6.1 Selskapenes mislighold av innbetalingsplikten**

For innbetalingspliktig beløp som ikke er betalt i rett tid beregnes renter.

Rentesatsen skal være 3 prosentpoeng over den til enhver tid gjeldende rentesats fastsatt i forskrift med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.m. § 3 første ledd første punktum.

Rentene beregnes fra forfallsdag og inntil betaling skjer.

### **6.2 Hevingsrett**

Fondet har rett til å heve avtalen uten forutgående varsel dersom et Selskap unnlater å betale forfalt beløp inne seks – 6 – måneder etter beregnet forfallstidspunkt.

Fondets krav på allerede misligholdt innbetalingsbeløp består selv om avtalen heves i medhold av denne bestemmelse.

Selskapets rett til finansiering av utslippsreducerende tiltak bortfaller fra hevings-tidspunktet.

### **6.3 Ansvarsbegrensning**

Fondet er ikke ansvarlig for økonomisk tap som springer ut av denne avtale forutsatt at tapet ikke har oppstått som følge av at det er utvist grov uaktsomhet eller forsett fra Fondets forretningsfører eller medlemmer i Styret.

Fondet er ikke ansvarlig for økonomisk tap på grunn av endringer i denne avtale eller denne avtales forutsetninger som måtte følge av lov, forskrift, annet myndighetspålegg eller andre nasjonale og internasjonale forpliktelser.

Fondets økonomiske ansvar er under enhver omstendighet oppad begrenset til det beløp kravshaveren allerede har innbetalt til Fondet.

## **7 RETTIGHETER TIL NY TEKNOLOGI**

Teknologi som et Selskap utvikler i forbindelse med forskning på og utvikling av rensetiltak i avtaleperioden skal være Selskapets eiendom. Fondet skal dog eie teknologi som hovedsakelig er basert på teknisk informasjon som Selskapet har mottatt fra Fondet. Dette gjelder likevel ikke såfremt tredjemanns rett er til hinder og Selskapet har gjort det som med rimelighet kan kreves for å sikre seg retten.

Selskapene skal varsle Fondet om slik teknologi som skal være Fondets eiendom.

Det enkelte Selskap skal gi Fondet og de øvrige Selskapene en ugjenkallelig, royaltyfri ikke-eksklusiv bruksrett til utslippsreducerende teknologi som er Selskapets eiendom såfremt teknologien i hovedsak er utviklet ved hjelp av forsknings- og utviklingsstøtte fra Fondet.

Fondet skal informere Selskapene om utviklingen av slik teknologi som Selskapene erverver bruksrett til etter denne bestemmelse.

## **8 KONFIDENSIALITET**

Partene i henhold til denne avtale er enige om at innholdet av avtalen og avtalens vedlegg ikke skal være fortrolig. Avtalepartene har hver for seg rett til å offentliggjøre avtaleteksten med vedlegg uten forutgående samtykke fra de øvrige avtalepartene.

Opplysninger partene har fått og får om hverandres virksomhet i forbindelse med gjennomføringen av avtalen skal være fortrolig. Partene har ikke rett til å forelegge slik informasjon eller slike opplysninger for øvrige avtaleparter eller tredjepersoner uten forutgående samtykke fra de avtaleparter opplysningene stammer fra. Denne konfidensialitetsforpliktelse skal likevel ikke gjelde dersom en part er forpliktet til å gi slike opplysninger i henhold til lov, forskrift eller annet pålegg fra offentlig myndighet.

Offentliggjøring av avtaleinngåelsen skal skje etter avtale mellom partene.

## **9 VARIGHET**

Denne avtale trer i kraft 1. januar 2002 og løper frem til 31. desember 2009.

## **10 NYE AVTALEPARTER**

Fondet har rett til å beslutte at nye avtaleparter skal ha adgang til å tiltre denne avtale på de foreliggende vilkår. Slik beslutning krever ikke forutgående samtykke fra Selskapene.

## **11 VIDEREFØRING AV AVTALEN VED SALG AV VIRKSOMHET**

Selskapene forplikter seg til å påse at denne avtale blir overført til ny eier og videreført av den nye eieren ved salg av virksomhet med SO<sub>2</sub>-utslipp.

## **12 LOVVALG OG TVISTELØSNING**

Denne avtale skal være undergitt og fortolkes i samsvar med norsk rett.

Enhver tvist om forståelsen eller gjennomføringen av denne avtale skal søkes løst av Fondets tvisteløsningskomité. Tvisteløsningskomitéens mandat og retningslinjer for dens sammensetning i det enkelte tvistetilfelle er nærmere beskrevet i vedlegg 4 til denne avtale.

Dersom avtalens parter ikke aksepterer tvisteløsningskomiteens løsningsforslag, skal tvistespørsmålet forelegges PILs styre til uttalelse.

Tvister som måtte oppstå i forbindelse med eller som et resultat av avtalen og som ikke finner sin løsning i minnelighet som beskrevet ovenfor skal avgjøres endelig ved voldgift i Oslo i overensstemmelse med tvistemålsloven kapittel 32.

---000---

Denne avtalen er inngått i ett – 1 – originalt eksemplar, som oppbevares av Fondets forretningsfører.

Oslo, 18. desember 2001

for Fondet

---

Lars Nygard

for Elkem ASA

---

for Bjølvefossen AS

---

for Elkem Meraker AS

---

for Thamshavn Verk a.s.

---

for Elkem Rana a/s

---

for Fesil ASA

---

for Finnfjord Smelteverk A.S

---

for Globe Norge AS – Hafslund Metall

---

for Saint-Gobain Ceramic Materials AS

---

for Orkla Exolon KS

---

for Elkem Aluminium ANS

---

for Hydro Aluminium AS

---

for Sør-Norge Aluminium AS

---

for Statoil ASA på vegne av Mongstad Refining DA

---

for Statoil ASA på vegne av Mongstad Terminal DA

---

for Statoil ASA på vegne av Vestprosess DA

---

for Esso Norge AS

---

for Eramet Norway AS

---

for AS Rockwool

---

for Norcem A.S. (på de særlige vilkår som fremgår av vedlegg 5 til nærværende avtale)

---

for Tinfos Jernverk AS

---

## **VEDLEGG**

- Vedlegg 1 Intensjonsavtale mellom PIL og Miljøverndepartementet om reduksjon av utslippene av SO<sub>2</sub> fra prosessindustrien, inngått 19. september 2001.
- Vedlegg 2 Vedtekter for Stiftelsen Prosessindustriens miljøfond, vedtatt 18. desember 2001.
- Vedlegg 3 Innbetalingsopplysninger.
- Vedlegg 4 Tvisteløsningskomiteens mandat og retningslinjer for dens sammensetning.
- Vedlegg 5 Særlige vilkår for Norcem A.S.



**Intensjonsavtale mellom  
Prosessindustriens Landsforening og Miljøverndepartementet  
om reduksjon av utslippene av svoveldioksid (SO<sub>2</sub>)  
fra prosessindustrien**

Norge har i ECE-protokollen om reduksjon av forsurening, overgjødning og bakkenært ozon (Gøteborgprotokollen) påtatt seg innen 2010 å redusere utslippene av svoveldioksid (SO<sub>2</sub>) til maksimalt 22.000 tonn pr. år. På bakgrunn av denne forpliktelsen er Miljøvernministeren på vegne av Regjeringen, og Prosessindustriens Landsforening på vegne av sine medlemsbedrifter enige om følgende:

1. Prosessindustriens landsforening (PIL) erklærer på vegne av de bransjer og bedrifter som framgår av vedlegg 1, at disse vil utvikle teknologi og bygge rensanlegg som på en miljøvennlig og kostnadseffektiv måte vil redusere Norges utslipp av SO<sub>2</sub>. Partene er enige om at tiltak bør gjennomføres der de samfunnsøkonomiske kostnader viser seg å være lavest. Foreliggende kunnskap pr 2001 om mulige tiltak og samfunnsøkonomiske kostnader ved disse, dokumentert i (SFT-rapport 1814/2001: Reduksjon av SO<sub>2</sub>-utsleppa i Norge), tilsier at Norges utslippsforpliktelse i Gøteborgprotokollen bør oppfylles ved at prosessindustriens årlige utslipp reduseres med om lag 7.000 tonn innen 2010.
2. Intensjonen i pkt. 1 følges opp ved at PIL ved avtaleinngåelsen forplikter seg, på vegne av de bedrifter som framgår av vedlegg 1, til å redusere utslippene av SO<sub>2</sub> med minimum 5.000 tonn. PIL skal videre i de planer som er beskrevet i pkt. 6, legge fram konkrete forslag til hvordan en slik utslippsreduksjon kan gjennomføres, og samtidig legge fram forslag til hvordan en samlet reduksjon på 7.000 tonn kan oppnås på en måte som er kostnadseffektiv for Norge, slik partene er enige om. Oppdatert informasjon om sistnevnte forslag kan framlegges i forbindelse med evalueringer i hht. pkt. 9. Eventuelle nedleggelse og nyetableringer/utvidelser inngår i beregning av utslippsreduksjonene. Ved evaluering av avtalen i hht. pkt. 9 kan denne utvides til også å omfatte øvrige bedrifter innen prosessindustrien.
3. Utslippene fra den enkelte virksomhet vil bli regulert av SFT i konsesjoner etter forurensningsloven i forbindelse med gjennomføringen av EUs direktiv om integrert forurensningskontroll (IPPC-direktivet) for eksisterende industri som skal drives i tråd med direktivets krav innen 30. oktober 2007. Ved gjennomføringen av IPPC-direktivet kreves det blant annet at det enkelte industrianlegg skal tilfredsstillende standarder for beste tilgjengelige teknikker (BAT). Med BAT-tiltak menes tiltak som aksepteres som BAT i EU. For øvrig vil SFT i tråd med forurensningsloven sette nærmere vilkår om blant annet utslippsmengde og reduksjonstakt under hensyntagen til PILs forslag, jf. pkt 6, lokale og regionale miljøforhold og kostnadseffektiv oppfyllelse av internasjonale forpliktelser.
4. Miljøvernmyndighetene tar, så langt forurensningsloven gir adgang til dette, sikte på å utforme utslippstillatelsene slik at industrien gis mulighet til å oppfylle reduksjonskravet ved å gå sammen om å foreta felles utslippsreducerende tiltak, der industrien finner det mest hensiktsmessig. Utslippstillatelsene skal også gi bestemmelser om de nærmere vilkår for felles gjennomføring, herunder at kravene i IPPC-direktivet bl.a. om bruk av BAT på det enkelte anlegg er oppfylt, og at de vilkår som er satt til SFTs godkjenning av tredjemannsløsninger for gasskraftsaker gjelder tilsvarende (jf. brev fra Miljøverndepartementet til SFT av 23. juni 2000). Videre skal utslippstillatelsene utformes i overensstemmelse

med kravene til alternative virkemidler ved avgiftslette i ESAs retningslinjer for miljøstøtte.

5. PIL skal innen 1. juni 2002 legge fram forslag til metodikk for å beregne/måle utslippet av SO<sub>2</sub> fra den enkelte bransje/bedrift. Beregningsmetoden skal være i samsvar med de retningslinjer for valg av metode som beskrives i nye retningslinjer for rapportering av nasjonale utslippsdata til UNECE, jf. dokument EB.AIR/GE.1/2001/6 datert 27. juni 2001 og Add. 1 (Draft) Guidelines for estimating and reporting emission data. SFT skal godkjenne beregningsmetodikken.
6. PIL skal innen utgangen av 2003 legge fram et konkret forslag for myndighetene om hvordan utslippsreduksjonen i prosessindustrien kan gjennomføres på en mest mulig miljø- og kostnadseffektiv måte, jf. pkt 2. Forut for dette skal SFT innen utgangen av 2002 legge fram en vurdering av hvilke utslippstillatelser som skal endres for å ivareta regionale og lokale miljøforhold, samt kravene i IPPC-direktivet. Forslaget fra PIL og ny kunnskap knyttet til de forhold som nevnes i pkt. 9 vil inngå i SFTs grunnlag for den etterfølgende konsesjonsbehandlingen.
7. Regjeringen legger opp til at regulering etter forurensningsloven skal være hovedvirke-middelet for å redusere SO<sub>2</sub>-utslippene fra industriprosesser inntil fristen for å foreta de utslippsreducerende tiltakene nevnt ovenfor er utløpt, senest innen 2010. De rettslig bindende forpliktelsene vil således framgå av bedriftenes konsesjoner, jf. pkt 3 og 4. Regjeringen vil i tråd med dette fremme forslag for Stortinget om at avgiften for utslipp av SO<sub>2</sub> fra bruk av kull og koks og fra raffineriene fjernes fra 1.1.2002. Avtalen baserer seg på at Stortinget slutter seg til regjeringens forslag.
8. Avtalen er å anse som en intensjonsavtale som ikke binder partene rettslig. Avtalen inngås med forbehold fra myndighetenes side om at endringer i norsk eller internasjonal politikk på dette området, herunder endringer av forpliktelser Norge har i henhold til internasjonale avtaler, kan føre til endret virkemiddelbruk overfor utslippene av SO<sub>2</sub>. Myndighetene tar også forbehold om at denne avtalen tilfredsstillter ESAs retningslinjer for miljøstøtte.
9. Partene skal evaluere gjennomføringen og behov for justeringer av avtalen i 2004, 2006 og 2008 blant annet på bakgrunn av de fastsatte utslippskrav, utslippsutviklingen, nye framskrivninger (blant annet basert på nye klimapolitiske virkemidler og virkemidler overfor utslipp av nitrogenoksider) og ny kunnskap om mulige tiltak og kostnader ved disse. Myndighetene vil søke å gjennomføre kostnadseffektive tiltak i bedrifter og sektorer utenfor denne avtalen.
10. Myndighetene skal konsultere PIL i forbindelse med forhandlinger om nye internasjonale forpliktelser av SO<sub>2</sub>.

Oslo, 19. september 2001

for Miljøverndepartementet

for Prosessindustriens Landsforening

---

Siri Bjerke

---

Per

Terje

Vold

**Vedlegg til intensjonsavtalen**  
**Bedrifter med store prosessutslipp av SO<sub>2</sub> (tonn/år)**

Bransje		Bedrift	Kommune	Utslipp 1999	Utslippsgrense
Raffinerier	1	Esso Norge Slagen	Tønsberg	610	1000
	2	Statoil Mongstad	Lindås	1145	2000
Kjemiske råvarer	3	Saint-Gobain Ceramic Materials Arendal	Arendal	1236	1000 <sup>1</sup>
	4	Saint-Gobain Ceramic Materials Lillesand	Lillesand	915	580 <sup>2</sup>
	5	Orkla Exolon	Orkdal	478	450 <sup>3</sup>
Sement	7	Norcem Kjøpsvik	Tysfjord	131	
	8	Norcem Brevik	Porsgrunn	587	
Ferrolegeringer	9	Elkem Bjølvefossen	Kvam	623	1100
	10	Elkem Bremanger	Bremanger	695	900
	11	Elkem Carbon	Kristiansand	409	700
	12	Elkem Fiskaa Silicon	Kristiansand	610	800
	13	Elkem Salten Verk	Sørfold	1378	2200
	14	Elkem Meraker	Meråker	737	750
	15	Elkem Rana	Rana	278	300
	16	Elkem Thamshavn Verk	Orkdal	619	1100
	17	FESIL Holla Metall	Hemne	633	1300
	18	FESIL Lilleby Metall	Trondheim	190	500
	19	FESIL Rana Metall	Rana	1108	
Aluminium	20	Finnfjord Smelteverk	Lenvik	1200	1800
	21	Globe Norge Hafslund Metall	Sarpsborg	916	1300
	22	Elkem Aluminium Lista	Farsund	186	285 <sup>4</sup>
	23	Elkem Aluminium Mosjøen	Vefsn	192	363 <sup>5</sup>
	24	Hydro Aluminium Årdal Metallverk	Årdal	356	450
	25	Hydro Aluminium Høyanger Metallverk	Høyanger	212	250
	26	Hydro Aluminium Karmøy Fabrikker	Karmøy	336	580
	27	Hydro Aluminium Sunndal Verk	Sunndal	190	270
	28	Sør-Norge Aluminium	Kvinnherad	266	450 <sup>6</sup>

1) 1600 tonn/år til 01.01.2001

2) 930 tonn/år til 01.01.2001

3) 700 tonn/år til 01.01.2001

4) ny grense 238 tonn/år fra 01.01.2003

5) ny grense 202 tonn/år fra 01.01.2007

6) ny grense 375 tonn/år fra 01.01.2003

---000---

**VEDTEKTER**  
**FOR**  
**STIFTELSEN**  
**PROSESSINDUSTRIENS MILJØFOND**

**§ 1 Bakgrunn**

- 1.1 Norge er i henhold til protokoll av 30. november 1999 til konvensjonen om langtransportert grensekryssende luftforurensning av 13. november 1979, vedrørende reduksjon av forsurening, overgjødning og bakkenært ozon (Gøteborg-protokollen) forpliktet til å redusere de årlige utslippene av svoveldioksid (SO<sub>2</sub>) til maksimalt 22.000 tonn innen år 2010.

SO<sub>2</sub>-utslippene i Norge var i 1999 på om lag 29.000 tonn. I henhold til tiltaksanalyse fra Statens forurensningstilsyn datert 1. juli 2001 (SFT-rapport 1814/2001: Reduksjon av SO<sub>2</sub>-utsleppa i Norge) er en reduksjon av SO<sub>2</sub>-utslipp i prosessindustrien og andre stasjonære forbrenningskilder et nødvendig virkemiddel for å nå målene fastsatt i Gøteborg-protokollen.

- 1.2 På denne bakgrunn ble det 19. september 2001 inngått en ikke rettslig bindende intensjonsavtale ("Intensjonsavtalen") mellom Prosessindustriens Landsforening ("PIL") og Miljøverndepartementet om reduksjon av utslippene av SO<sub>2</sub> fra prosessindustrien.

Intensjonsavtalen legger til grunn at prosessindustrien skal redusere utslippene av SO<sub>2</sub> med minimum 5.000 tonn på en kostnadseffektiv og miljøvennlig måte innen 2010. Utslippsreduksjonene skal sikres gjennom utvikling av ny teknologi, innføring av tekniske modifikasjoner og bygging av renseanlegg. Kostnadene knyttet til gjennomføring av utslippsreduksjonene skal finansieres helt eller delvis ved at innbetalinger fra industrien for utslipp av SO<sub>2</sub> overføres til et fond som forvaltes av prosessindustrien fra og med 1. januar 2002. Bedriftene slipper således fra dette tidspunkt å betale SO<sub>2</sub>-avgift til staten, mot at nødvendig beløp i stedet innbetales til Fondet.

- 1.3 Stiftelsen Prosessindustriens Miljøfond er etablert for å bidra til gjennomføringen av prinsippene i Intensjonsavtalen, slik disse vil bli avtalefestet i en rettslig bindende avtale mellom Fondet på den ene side og de aktuelle prosessindustribedriftene på den annen side ("Gjennomføringsavtalen"). De prosessindustribedriftene som er part i Gjennomføringsavtalen vil i det følgende enkeltvis bli kalt "Selskap" og i fellesskap "Selskapene".

## **§ 2 Formål og virksomhet**

- 2.1 Fondets formål er å bidra til å redusere Selskapenes utslipp av SO<sub>2</sub> til luft på en kostnadseffektiv og miljøvennlig måte og slik at Selskapenes konkurransevne svekkes minst mulig.
- 2.2 Fondet skal i første omgang ha ansvaret for å koordinere prosessindustriens oppfyllelse av Intensjonsavtalen og Gjennomføringsavtalen vedrørende SO<sub>2</sub>. Fondet skal således inndrive og forvalte de midler som skal innbetales fra prosessindustrien, påse at tiltak utredes for å redusere utslippene av SO<sub>2</sub> fra prosessindustrien, samt sørge for hel eller delvis finansiering av slike tiltak.
- 2.3 Dersom og når prosessindustrien eller store deler av denne i fellesskap skal gjennomføre tiltak for å redusere andre utslipp enn SO<sub>2</sub>, skal Fondet kunne være industriens koordinerende organ også for slike tiltak.

## **§ 3 Organisasjonsform – sete**

- 3.1 Fondet er en privat, alminnelig (ikke næringsdrivende) stiftelse. Fondet har ikke erverv til formål.
- 3.2 Fondet skal ha sitt sete i Oslo.

## **§ 4 Rådet**

- 4.1 Fondet skal ha et Råd bestående av én representant fra hver innehaver av utslippstillatelse for SO<sub>2</sub> med hjemmel i forurensningsloven av 13. mars 1981 nr. 6 kapittel 3 (heretter konsesjonsinnehaver(e)). En nærmere opplisting av gjeldende konsesjonsinnehavere følger som vedlegg til Vedtektene. Møtende representant skal medbringe skriftlig fullmakt fra de(n) konsesjonsinnehaver(e) vedkommende representerer.
- 4.2 Rådet skal
  - velge Fondets styremedlemmer, herunder Styrets leder og nestleder, innenfor de rammer som følger av § 5.2 nedenfor, samt avsette styremedlemmer når vilkårene i § 5.2 er til stede,
  - fastsette størrelsen på eventuelt vederlag til styremedlemmene innenfor rammene av § 5.4 nedenfor,
  - føre tilsyn med Fondets virksomhet,
  - avgi uttalelse om Fondets årsregnskap og årsberetning,
  - kunne beslutte granskning av Fondet,
  - velge Fondets revisor for ett år om gangen, og

- avgi andre, rådgivende uttalelser til Styret, herunder om finansiering av utslippsreducerende tiltak og om endringer i satsene for Selskapenes innbetaling til Fondet.
- 4.3 Rådet skal møtes minst én gang pr. år, normalt etter innkalling fra Styret. I tillegg til Styret kan Forretningsføreren, Revisor eller minst  $\frac{1}{4}$  av konsesjonsinnehaverne kreve at det innkalles til rådsmøte.
- 4.4 Rådet skal innkalles til møte med minst 30 dagers skriftlig varsel. I varselet skal det bestemt angis hvilke saker som skal behandles.
- 4.5 Rådet er beslutningsdyktig når minst  $\frac{1}{3}$  av konsesjonsinnehaverne er representert.
- 4.6 For at et forslag skal være vedtatt må flertallet av de møtende konsesjonsinnehaverne stemme for. Ved valg, men ikke avsettelse, av styremedlemmer og revisor anses imidlertid den valgt som får flest stemmer.

## **§ 5 Styret**

- 5.1 Fondets styre ("Styret") skal bestå av fra 3-9 medlemmer etter Rådets beslutning.
- Ved Fondets etablering skal Styret bestå av 5 medlemmer.
- 5.2 Styret, herunder styrelederen og styrenestlederen, velges av Rådet i overensstemmelse med § 4.6 ovenfor.

Så lenge Styret består av 5 medlemmer skal:

- 2 (to) medlemmer og 2 (to) varamedlemmer for disse nomineres av og blant produsenter av ferrolegeringer,
- 1 (ett) medlem og 1 (ett) varamedlem for denne nomineres av og blant produsenter av silisiumkarbid,
- 1 (ett) medlem og 1 (ett) varamedlem for denne nomineres av og blant aluminiumsprodusenter og
- 1 (ett) medlem og 1 (ett) varamedlem for denne nomineres av og blant olje- raffineriene.

Dersom Rådet velger færre eller flere styremedlemmer enn 5, skal Rådet tilstrebe en representativitet som står i forhold til ovenstående.

Styremedlemmer tjenestegjør i to år, og kan stille til gjenvalg. Rådet kan likevel avsette styremedlem som vesentlig tilsidesetter sine plikter ved utøvelse av vervet, som klart viser seg uegnet, eller som ikke fyller lovens krav til å være styremedlem.

Styremedlemmene forutsettes å representere næringen, og ikke enkeltbedrifter.

PIL i egenskap av Fondets forretningsfører ("Forretningsføreren") skal delta i styremøtene med tale-, men ikke stemmerett.

Miljømyndighetene skal ha anledning til å delta i styremøter med observatørstatus.

- 5.3 Et styremedlem må ikke delta i behandlingen eller avgjørelsen av spørsmål som har slik særlig betydning for ham eller henne selv eller for hans eller hennes nærstående, at vedkommende må anses for å ha en fremtredende personlig eller økonomisk særinteresse i saken.

Et styremedlem kan heller ikke delta i saksbehandlingen eller avgjørelsen når han eller hun har stilling eller tillitsverv i en privat eller offentlig institusjon, organisasjon eller et foretak som har økonomisk eller annen fremtredende særinteresse i saken, eller når han eller hun i slik egenskap tidligere har deltatt i behandlingen av saken. Herunder skal styremedlem ikke delta i saksbehandlingen eller beslutninger om finansiering av utslippsreducerende tiltak i det Selskap vedkommende har sitt ansettelsesforhold eller Selskap i samme konsern som denne.

- 5.4 Eventuell godtgjørelse til styremedlem skal stå i rimelig forhold til det arbeid og ansvar som følger med vervet. Godtgjørelse som er avtalt eller fastsatt i strid med dette, er ugyldig. Er godtgjørelsen ytet, skal den tilbakeføres Fondet.
- 5.5 Styremøter skal innkalles av Forretningsføreren med minst 14 dagers frist. I innkallingen skal det fremgå hvilke saker som skal behandles, herunder spesifikt nevnes hvilke saker som er for beslutning og hvilke som er til etterretning/orientering. De utsendte styrepapirer skal inneholde tilstrekkelig dokumentasjon til at Styret kan fatte beslutninger på forsvarlig grunnlag.
- 5.6 Styret representerer Fondet utad og har, med forbehold for § 4 ovenfor, ansvaret for at Fondet og det som vedkommer det blir forvaltet tilfredsstillende.
- 5.7 Styret skal fatte beslutninger i alle andre saker enn de som tilligger Rådet i henhold til § 4.2 ovenfor.
- 5.8 Styret er beslutningsdyktig når mer enn halvparten av dets medlemmer er til stede og ikke er å anse som inhabile.
- 5.9 Styret fatter som hovedregel sine beslutninger med simpelt flertall, dvs. at forslag må ha tilslutning fra minst halvparten av de medlemmer som er til stede. I tilfeller av stemmelikhet skal møtelederens stemme være avgjørende.

For følgende beslutninger må et forslag ha tilslutning fra minst 2/3 av de styremedlemmer som er til stede:

- Endringer av satsene for Selskapenes innbetalinger til Fondet,
- førstegangs vedtakelse av Handlingsplanen i henhold til Gjennomføringsavtalen, og

- beslutninger om finansiering av utslippsreducerende tiltak.

Beslutning om å utøve instruksjonsrett i henhold til Gjennomføringsavtalen punkt 5.5 krever enstemmighet i Styret.

- 5.10 Styremøter ledes av Styrets leder, eller i dennes fravær dets nestleder. Dersom både styreleder og styrenestleder er fraværende, skal Styret med simpelt flertall velge en møteleder. Møteleder har ansvaret for at det føres protokoll fra styremøtene. Normalt skal det være Forretningsførerens oppgave å føre protokollen.

## **§ 6 Forretningsfører**

- 6.1 PIL skal være Fondets Forretningsfører.
- 6.2 Forretningsføreren skal forestå den daglige ledelse av Fondets virksomhet og skal følge de retningslinjer og pålegg Styret har gitt. Den daglige ledelse omfatter ikke saker som etter Fondets forhold er av uvanlig art eller stor betydning.
- 6.3 Fondet skal kompensere Forretningsføreren for de interne og eksterne kostnader som påløper i forbindelse med utførelsen av oppdraget. Kompensasjon skal utbetales årlig til Forretningsføreren senest den 1. juli hvert år på basis av budsjett utarbeidet av Forretningsføreren og forhåndsgodkjent av Styret.

## **§ 7 Representasjon utad**

- 7.1 Styret representerer stiftelsen utad.
- 7.2 Styret kan gi styremedlemmer rett til å representere stiftelsen utad, alene eller i fellesskap. Styret kan når som helst kalle tilbake slik fullmakt.
- 7.3 Styret kan meddele prokura.

## **§ 8 Fondets finansiering og kapitalforvaltning**

- 8.1 PIL har stilt kr. 25.000,- til Fondets disposisjon som grunnkapital ved dets etablering. Denne grunnkapitalen skal være uangripelig, dvs. at kun dens avkastning kan benyttes til Fondets formål.
- 8.2 Bedriftene skal innbetale økonomiske bidrag til Fondet i henhold til forpliktelser i Gjennomføringsavtalen og eventuelle andre rettslig bindende avtaler.
- 8.3 Fondets midler skal primært gå til utvikling og gjennomføring av utslippsreducerende tiltak hos Selskapene. Kostnader til Fondets drift skal også dekkes av Fondets egne midler.
- 8.4 Styret skal i samarbeid med Forretningsføreren sørge for at Fondets kapital forvaltes på en forsvarlig måte, slik at det til enhver tid tas tilstrekkelig hensyn til sikkerheten



og mulighetene for å oppnå en tilfredsstillende avkastning for å ivareta Fondets formål. Fondets midler skal holdes atskilt fra Forretningsførerens egne midler.

## **§ 9 Budsjett, regnskap og revisjon**

- 9.1 Forretningsføreren skal innen 1. september hvert år forelegge et forslag til budsjett for påfølgende kalenderår for Styret. Styret skal vedta neste års budsjett innen 15. oktober.
- 9.2 Forretningsføreren skal sørge for at Fondets regnskap er i samsvar med lov og forskrifter, og at formuesforvaltningen er ordnet på en betryggende måte.
- 9.3 Fondets revisor velges av Rådet for ett år om gangen.

## **§ 10 Melding og informasjon til offentlig myndighet**

- 10.1 Styret har ansvaret for å melde Fondet til offentlig myndighet (fylkesmannen, Stiftelsesregisteret eller lignende) i den utstrekning dette er pålagt. Det påligger også Styret å gi relevant offentlig myndighet all informasjon som Fondet er pålagt å gi.
- 10.2 Styret skal sørge for at Fondet blir registrert i Enhetsregisteret eller tilsvarende offentlig register over juridiske personer.

## **§ 11 Endring - avvikling**

- 11.1 Endringer i disse vedtektene, herunder fusjon eller fisjon av Fondet, samt avvikling av Fondet må skje i henhold til de til enhver tid gjeldende lovregler om omdanning. Dette innebærer blant annet at slike disposisjoner må godkjennes av offentlig myndighet, dvs. Fylkesmannen eller Stiftelsestilsynet.
- 11.2 Det tilligger Styret, etter å ha konsultert Rådet, å søke relevant offentlig myndighet om omdanning.
- 11.3 Dersom Fondet besluttet avviklet, skal eventuelle gjenstående midler benyttes til formål som ligger innenfor Fondets formål i henhold til § 2 ovenfor, i henhold til nærmere beslutning av Styret etter å ha konsultert Rådet. Slikt vedtak om benyttelse av gjenstående midler er også gjenstand for offentlig godkjenning.

---000---

## **Innbetalingsopplysninger – Prosessindustriens Miljøfond**

Kontonummer: 1644 05 91241

Bankforbindelse: Gjensidige NOR sparebank  
Postboks 1172 Sentrum  
0103 Oslo

## **Tvisteløsningskomitéens mandat og retningslinjer for dens sammensetning**

For den tvisteløsningskomité som beskrives i nærværende avtales punkt 12 skal følgende gjelde:

### 1. Mandat og prosedyre

Dersom det mellom to eller flere av partene til nærværende avtale er uenighet om avtalens fortolkning og/eller gjennomføring ("Tvist/Tvisten"), skal partene i fellesskap henvise Tvisten til en *ad hoc* tvisteløsningskomité ("Tvisteløsningskomitéen").

Tvist skal henvises til Tvisteløsningskomiteen skriftlig.

Tvisteløsningskomiteen skal uttale seg skriftlig om Tvisten, herunder fremsette et løsningsforslag til de involverte parter. Uttalelse og løsningsforslag skal avgis senest seksti – 60 – dager etter at Tvisteløsningskomiteen fikk seg henvist Tvisten skriftlig.

Tvisteløsningskomiteens medlemmer skal som hovedregel samles og behandle den forelagte Tvist i møte. Dersom det vil medføre uforholdsmessig ulempe for medlemmene å avholde slikt møte innen uttalelsesfristens utløp, kan det gjennomføres skriftlig saksbehandling. Ved skriftlig saksbehandling skal Tvisteløsningskomiteens leder sørge for forsvarlig, skriftlig behandling av Tvisten.

### 2. Retningslinjer for Tvisteløsningskomiteens sammensetning

Tvisteløsningskomiteen skal oppnevnes av forretningsfører i Prosessindustriens Miljøfond i forbindelse med den enkelte Tvist.

Tvisteløsningskomiteen skal bestå av tre medlemmer som følger:

- Komiteens leder skal være en ingeniør eller annen teknisk kyndig fra Det norske Veritas.
- Ett komitémedlem skal være en jurist fra en avtalepart; fortrinnsvis en part som ikke er involvert i Tvisten.
- Ett komitémedlem skal være en ingeniør eller annen teknisk kyndig fra en avtalepart; fortrinnsvis en part som ikke er involvert i Tvisten.

---000---

**Særlige vilkår for Norcem A.S.**

Norcem A.S., Postboks 1386 Vika, 0114 Oslo, foretaksnummer 934 949 145, tiltrer nærværende Gjennomføringsavtale på følgende spesielle vilkår:

Avtalen skal gjelde for Norcem A.S med følgende unntak:

- Norcem A.S. skal ikke være omfattet av den betalingsplikt som beskrives i avtalens punkt 3.
- Norcem A.S. skal ikke være berettiget til tilskudd fra Prosessindustriens Miljøfond til utslippsreducerende tiltak som beskrevet i avtalens punkt 5.

Eventuelle utslippsreduksjoner som Norcem A.S måtte oppnå på egen hånd, skal medtas i beregningene av Selskapenes samlede utslippsreduksjoner, jf avtalens punkt 1.

---000---

TILLEGG NR. 1 TIL

# GJENNOMFØRINGSAVTALE

## VEDRØRENDE UTSLIPP AV SVOVELDIOKSID (SO<sub>2</sub>) FRA PROSESSINDUSTRIEN

er i dag inngått mellom

Prosessindustriens Miljøfond, foretaksnummer 984251157, Postboks 7072 Majorstuen, 0306 Oslo (heretter kalt "Fondet")

og

<b>Elkem AS</b> , foretaksnummer 911 382 008, Postboks 5211 Majorstuen, 0303 Oslo,
<b>Elkem Bjølvfossen AS</b> , foretaksnummer 910 629 719, Ålvikvegen 1055, 5614 Ålvik,
<b>Elkem Thamshavn AS</b> , foretaksnummer 931 999 524, Postboks 10, 7301 Orkanger,
<b>Vale Manganese Norway AS</b> , foretaksnummer 957 779 808, Postboks 394, 8601 Mo i Rana,
<b>Fesil AS</b> , foretaksnummer 837 041 732, Postboks 1824 Lade, 7440 Trondheim,
<b>Finnfjord AS</b> , foretaksnummer 934 039 254, Postboks 13, 9305 Finnsnes,
<b>Saint Gobain Ceramic Materials AS</b> , foretaksnummer 914 810 574, Postboks 113, 4792 Lillesand,
<b>Washington Mills AS</b> , foretaksnummer 990 022 585, 7300 Orkanger,
<b>Alcoa Norway ANS</b> , foretaksnummer 929 514 173, Postboks 5211 Majorstuen, 0303 Oslo
<b>Hydro Aluminium AS</b> , foretaksnummer 917 537 534, Drammensveien 260, Vækerø, 0283 Oslo,
<b>Sør-Norge Aluminium AS</b> , foretaksnummer 916 574 894, 5460 Husnes,
<b>Mongstad Refining DA</b> , foretaksnummer 980 945 626, 5954 Mongstad,
<b>Mongstad Terminal DA</b> , foretaksnummer 983 213 227, 5954 Mongstad,
<b>Vestprosess DA</b> , foretaksnummer 979 382 480, Forusbeen 50 c/o Statoil AS,

4035 Stavanger,
<b>Esso Norge AS</b> , foretaksnummer 914 803 802, Avdeling Tønsberg, Postboks 2001, 3103 Tønsberg,
<b>Norcem A.S</b> , foretaksnummer 934 949 145, Postboks 143 Lilleaker, 0216 Oslo, avdeling Brevik,
<b>Eramet Norway AS</b> , foretaksnummer 980 518 647, Postboks 82, 3901 Porsgrunn,
<b>Eramet Norway Kvinesdal AS</b> , foretaksnummer 916 763 387, Øyesletta 61, 4484 Øyestranda,
<b>AS Rockwool</b> , foretaksnummer 923 828 583, Postboks 4215 Nydalen, 0401 Oslo,
<b>Saint-Gobain Byggevarer AS</b> , foretaksnummer 940 198 178, Postboks 216 Alnabru, 0614 Oslo,
<b>Eramet Titanium &amp; Iron AS</b> , foretaksnummer 934 505 557, 5770 Tyssedal,
<b>Elkem Carbon AS</b> , foretaksnummer 990 566 038, Postboks 5211 Majorstuen, 0303 Oslo,
<b>Elkem Solar AS</b> , foretaksnummer 986 707 328, Postboks 8040 Vaagsbygd, 4675 Kristiansand S,
<b>Wacker Chemicals Norway AS</b> , foretaksnummer 995 451 432, Postboks 1524 Vika, 0117 Oslo

heretter enkeltvis omtalt som "Selskap" eller "Selskapet" og i fellesskap omtalt som "Selskapene".

Fondet og Selskapene vil i fellesskap bli omtalt som "Partene".

1. Partene inngikk den 18. desember 2001 Gjennomføringsavtale vedrørende utslipp av svoveldioksid (SO<sub>2</sub>) fra prosessindustrien ("Gjennomføringsavtalen"). Gjennomføringsavtalen utløp i utgangspunktet 31. desember 2009, jf avtalens punkt 9.

Gjennomføringsavtalen ble inngått på bakgrunn av intensjonsavtale datert 19. september 2001 mellom Prosessindustriens Landsforening (nå Norsk Industri) og Miljøverndepartementet om reduksjon av utslippene av SO<sub>2</sub> fra prosessindustrien ("Intensjonsavtalen").

Prosessindustriens hovedforpliktelse etter Intensjonsavtalen har vært å redusere sine SO<sub>2</sub>-utslipp med til sammen 5.000 tonn innen 2010. Denne forpliktelsen er oppfylt.

2. Miljøverndepartementet og Norsk Industri inngikk 2. juli 2010 en tilleggsavtale som forlenger Intensjonsavtalens varighet frem til 31. desember 2014 ("Tillegg til Intensjonsavtalen").

Vedlegg 1: Tillegg nr. 1 til Intensjonsavtale mellom Miljøverndepartementet og Norsk Industri om reduksjon av utslippene av svoveldioksid (SO<sub>2</sub>) fra prosessindustrien datert 2. juli 2010.

Fondet har tiltrådt Tillegg til Intensjonsavtalen.

3. For at prosessindustrien skal kunne oppfylle sine fortsatte forpliktelser i henhold til den forlengede Intensjonsavtalen, må Fondet bestå og Gjennomføringsavtalen må således forlenges.
4. På ovenstående bakgrunn er Partene enige om at Gjennomføringsavtalen forlenges med fem (5) år fra 1. januar 2010 til og med 31. desember 2014, med følgende justeringer:
  - Punkt 3.1 annet avsnitt skal lyde: "For utslipp fra og med 1. januar 2010 skal innbetalingsbeløpet beregnes på grunnlag av alle SO<sub>2</sub>-utslipp fra det enkelte Selskap som innrapporteres til Klima- og forurensningsdirektoratet (Klif)."
  - Punkt 3.2 første avsnitt skal lyde: "Fra og med 1. januar 2010 er innbetalings-satsen fastsatt til kr. 1,50 per kg SO<sub>2</sub>-utslipp."
  - Punkt 3.3 annet avsnitt skal lyde: "Første innbetaling for 2010 (for 1.-3. kvartal 2010) forfaller til betaling 30. november 2010."
  - Punkt 5.1 siste avsnitt siste setning, om at støtteberettigede tiltak skal være gjennomført innen utgangen av 2009, gjelder ikke for eventuelle tiltak som tildeles støtte etter 1. januar 2010.
  - Punkt 9 skal lyde: "Denne avtale trer i kraft 1. januar 2002 og løper frem til og med 31. desember 2014."
  - I punkt 12 siste avsnitt skal henvisningen til "tvistemålsloven kapittel 32" erstattes med "voldgiftsloven".
  - Norcem AS, avdeling Brevik er Part i avtalen på linje med de øvrige Selskapene.

For øvrig gjelder Gjennomføringsavtalens bestemmelser så langt de passer.

5. Videre erklærer Partene herved en intensjon om å forlenge Gjennomføringsavtalen med ytterligere fem år, til 31. desember 2019, dersom Norsk Industri og Miljøvern-departementet forlenger Intensjonsavtalen tilsvarende.

Dette Tillegg nr. 1 er utstedt i ett – 1 – originalt eksemplar, som oppbevares av Fondets forretningsfører.

Oslo, 28. oktober 2010

for Fondet

---

for Elkem AS

---

for Elkem Bjølvefossen AS

---

for Elkem Thamshavn Verk AS

---

for Vale Manganese Norway AS

---

for Fesil AS

---

for Finnfjord AS

---

for Washington Mills AS

---

for Saint Gobain Ceramic Materials AS

---

for Alcoa Norway ANS

---

for Hydro Aluminium AS

---

for Sør-Norge Aluminium AS

---

for Mongstad Refining DA

---

for Mongstad Terminal DA

---

for Vestprosess DA

---

for Esso Norge AS

---

for Norcem A.S, avd. Brevik

---

for Eramet Norway AS

---

for Eramet Norway Kvinesdal AS



---

for AS Rockwool

---

---

for Saint-Gobain Byggevarer AS

---

---

for Eramet Titanium & Iron AS

---

---

for Elkem Carbon AS

---

---

for Elkem Solar AS

---

---

for Wacker Chemicals Norway AS

---